

**No. 23112**

---

**MEXICO  
and  
FRANCE**

**Agreement concerning development in the field of animal  
products. Signed at Mexico City on 2 March 1979**

*Authentic texts: Spanish and French.*

*Registered by Mexico on 30 October 1984.*

---

**MEXIQUE  
et  
FRANCE**

**Accord relatif au développement des productions animales.  
Signé à Mexico le 2 mars 1979**

*Textes authentiques : espagnol et français.*

*Enregistré par le Mexique le 30 octobre 1984.*

[TRANSLATION — TRADUCTION]

AGREEMENT<sup>1</sup> CONCERNING DEVELOPMENT IN THE FIELD OF ANIMAL PRODUCTS

---

The Government of the United Mexican States, represented by the Secretariat of Agriculture and Water Resources, and the Government of the French Republic, represented by the Ministry of Economic Affairs,

Considering the importance to both countries of animal products,

Aware of the value of improving the organization of the markets for the mutual benefit of producers and consumers,

Desiring to promote co-operation in the production and processing of animal products and products of animal origin, have agreed on the following programme of co-operation:

*Article 1.* Joint Mexican-French teams shall be set up to prepare, within a period of three months, analytical surveys and five- and fifteen-year projections relating to the various sectors of livestock production, making use in particular of documentation in the possession of the Mexican party.

*Article 2.* On the basis of the analytical surveys, the joint teams shall submit to the Mexican authorities recommendations for the preparation of a short- and medium-term plan which will outline the action to be taken with respect to research, administrative arrangements and investment in order to improve the overall efficiency of the various sectors of livestock production.

*Article 3.* For the implementation of this programme, the parties shall define the contractual relationships which are to be established in order to deal with problems arising from staff training, technical assistance and integration of equipment.

DONE at Mexico City, on 2 March 1979, in duplicate in the Spanish and French languages, both texts being equally authentic.

For the Government  
of the United Mexican States:

[Signed]

FRANCISCO MERINO RÁBAGO  
Secretary of Agriculture  
and Water Resources

For the Government  
of the French Republic:

[Signed]

RENÉ MONORY  
Minister of Economic Affairs

---

<sup>1</sup> Came into force on 2 March 1979 by signature.